



**TW STEEL®**

BIG IN OVERSIZED WATCHES



---

**TONNEAU  
CANTEEN**

**Deutsch 4**

**English 11**

**Español 18**

**Français 25**

**Italiano 32**

**Nederlands 39**

**Türkçe 46**

**Ελληνικά 53**

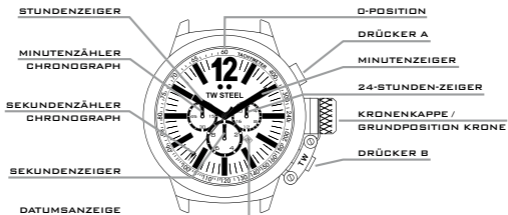
# TW STEEL - CEO

TW Steel ist eine Uhrenmarke, die Design und Innovation harmonisch kombiniert. „The Watch in Steel“ führt den Markt der überdimensionalen Uhren mit Style und Qualität an.

Die „Collection **ExtraOrdinary**“ (CEO) ist für alle Kunden gedacht, die ein raffiniertes, exklusives Styling mit außergewöhnlicher Qualität schätzen.

Alle Uhren sind aus Edelstahl gefertigt. Einige Modelle sind mit einer sehr aufwendigen rotgoldenen oder schwarzen PVD-Beschichtung versehen. Alle Chronographen verfügen über ein hochwertiges Uhrwerk, das die Zeit bis auf ein 1/20 einer Sekunde genau messen kann. Die Modelle mit drei Zeigern verfügen über eine Tages/Datumsanzeige.

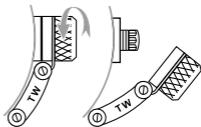
TW Steel legt besonderen Wert auf die Nähe zum Kunden. Nachstehend erhalten Sie alle Informationen, die Sie benötigen, um viel Freude an Ihrer TW Steel CEO Uhr zu haben:



## CEO CANTEEN CHRONOGRAPHEN

### VERWENDUNG DER KRONE

Zur Einstellung von Datum und Zeit müssen Sie zuerst die Kappe über der Krone gegen den Uhrzeigersinn aufdrehen. Anschließend sehen Sie die (kleine) Krone. Befolgen Sie die folgenden Anweisungen zur Datums- und Zeiteinstellung. Schrauben Sie die Kappe nach der Einstellung wieder im Uhrzeigersinn auf die Krone.



### ZEITEINSTELLUNG

Ziehen Sie die Krone bis zum zweiten Klicken heraus, sodass der Sekundenzeiger auf der (0) Position stoppt. Drehen Sie die Krone, um den Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.



### DATUMSEINSTELLUNG

Ziehen Sie die Krone bis zur ersten Position heraus. Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen. Drücken Sie die Krone nach der Datumseinstellung wieder zurück in die ursprüngliche Position.



## VERWENDUNG DES CHRONOGRAPHEN

Der Chronograph kann die Zeit bis zu maximal 59 Minuten und 59 Sekunden auf 1/20 Sekunde genau messen und anzeigen. Um den Chronographen zurück zu stellen, bewegt sich der 1/20 Sekundenzeiger dauerhaft für 30 Sekunden nach dem Start und stoppt schließlich in der (0) Position. Drücken Sie die Taste B, um zum Chronographenmodus zu wechseln. Der Sekundenzeiger stoppt auf der (0) Position und wechselt zum 1/20 Sekundenzeiger des Chronographen. Sie können den Chronographen jederzeit starten und stoppen, indem Sie die Taste A drücken. Mit der Taste B können Sie den Chronographen zurücksetzen. Alle Zeiger kehren zur (0) Position zurück. Bitte drücken Sie nochmals Taste B, damit starten Sie wieder den Sekundenzeiger des Chronographen.

Wenn der Sekundenzeiger und der 1/20 Sekundenzeiger des Chronographen nach dem Reset oder dem Austausch der Batterie nicht auf die (0) Sekundenposition zurückkehren, sollten Sie Folgendes tun:

Ziehen Sie die Krone bis zum zweiten Klicken heraus. Drücken Sie die Taste A, um den Sekundenzeiger des Chronographen in die (0) Position zu stellen. Drücken Sie die Taste B, um den 1/20 Sekundenzeiger des Chronographen in die (0) Position zu stellen. Die Zeiger des Chronographen können schneller bewegt werden, indem Sie die Tasten A und B wiederholt schnell eindrücken. Sobald sich die Zeiger in der (0) Position befinden, drücken Sie die Krone in ihre ursprüngliche Position und schrauben Sie die Kappe im Uhrzeigersinn über die Krone auf das Gehäuse.

**HINWEIS: WENN DIE KRONE NICHT IN DIE URSPRÜNGLICHE POSITION GEBRACHT WIRD, IST DIE UHR NICHT MEHR WASSERDICHT UND DAS UHRWERK KANN ERHEBLICH BESCHÄDIGT WERDEN!**



## MODELLE MIT DREI ZEIGERN

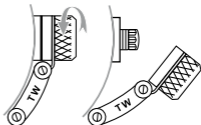
### VERWENDUNG DER KRONE

Zur Einstellung von Datum und Zeit müssen Sie zuerst die Kappe über der Krone gegen den Uhrzeigersinn aufdrehen.

Anschließend sehen Sie die (kleine) Krone. Befolgen Sie

die Anweisungen zur Datums- und Zeiteinstellung.

Schrauben Sie die Kappe nach der Einstellung wieder im Uhrzeigersinn auf die Krone.



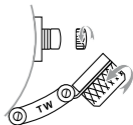
### **ZEITEINSTELLUNG**

Ziehen Sie die Krone bis zur zweiten Position heraus, so dass der Sekundenzeiger auf der (0) Position stoppt. Drehen Sie die Krone, um den Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.



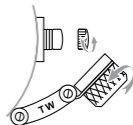
### **DATUMSEINSTELLUNG**

Ziehen Sie die Krone bis zur ersten Position heraus. Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.



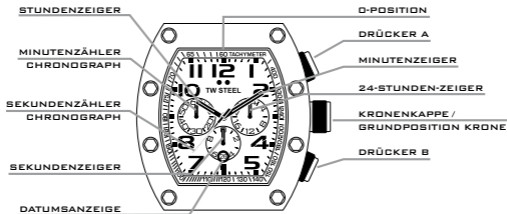
### **TAGESEINSTELLUNG**

Ziehen Sie die Krone bis zur ersten Position heraus. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um den Tag einzustellen. Die Tage werden in Englisch oder Spanisch angezeigt.



Nach der Einstellung von Datum und Tag, drücken Sie die Krone zurück in ihre ursprüngliche Position und schrauben Sie die Kappe im Uhrzeigersinn wieder über die Krone.

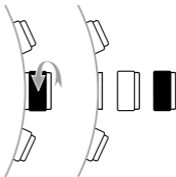
**HINWEIS: WENN DIE KRONE NICHT IN DIE URSPRÜNGLICHE POSITION GEBRACHT WIRD, IST DIE UHR NICHT MEHR WASSERDICHT UND DAS UHRWERK KANN ERHEBLICH BESCHÄDIGT WERDEN!**



## CEO TONNEAU CHRONOGRAPHEN

### VERWENDUNG DER KRONE

Zur Zeit und Datumseinstellung muß die verschraubte Krone geöffnet werden. Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung der CEO Canteen Style Serie um die Zeit und das Datum einzustellen sowie die Chronographenfunktionen zu betätigen.



Nach den Einstellungen bringen Sie bitte die Krone wieder in die ursprüngliche Position und schrauben Sie den Kronenschutz wieder fest.

## **PFLEGE**

Die TW Steel CEO Canteen Style Uhren sind wasserdicht bis 10 bar und die CEO Tonneau Modelle sind wasserdicht bis 3 bar. Alle Uhren werden mit einem kleinen Reinigungstuch geliefert. Verwenden Sie dieses Tuch für die Reinigung, um Kratzer zu vermeiden.

## **GARANTIE**

Alle TW Steel CEO Uhren haben eine internationale 2-Jahres-Garantie gegen alle Fabrikationsmängel.

Diese Garantie gilt unter den folgenden Bedingungen:

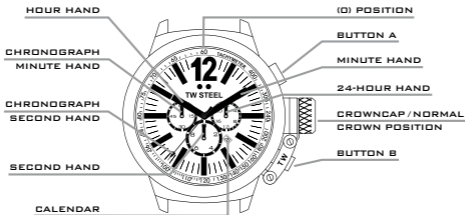
- Die Uhr wurde bei einem autorisierten Fachhändler gekauft.
- Der Garantieschein muss vollständig ausgefüllt sein:
  - Referenznummer der Uhr
  - Kaufdatum
  - Offizieller Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers
- Sie müssen den Garantieschein zusammen mit der Quittung und der Uhr bei Ihrem Fachhändler einreichen.
- Die Garantie deckt weder Schäden aufgrund der normalen Abnutzung, noch Schäden infolge einer Reparatur durch nicht autorisierte Personen.

## TW STEEL - CEO

TW Steel harmoniously combines design and innovation. The brand's name „The Watch in Steel“ is leading the oversized market with guaranteed style and quality.

The ‘**Collection ExtraOrdinary**’, CEO, is for the consumer who appreciates refined, expensive-looking styling with exceptional quality. All watches are made from stainless steel. Some models come in an AA grade rose gold or black plating, the best grade available. All chronograph models come with a sophisticated movement that can measure time accurately to 1/20<sup>th</sup> of a second. The 3-hand models all have a big caliber movement with day/date function.

TW Steel values the most important relationship of all – the one with the consumer. To express this, we hereby give you all necessary information to enjoy your TW Steel CEO watch.



# CEO CANTEEN

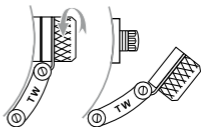
## THE CHRONOGRAPH MODELS

### USE OF THE CROWN

To adjust the time or set the date you first have to unscrew the crown cap anti clockwise.

If you have unscrewed it, you will see the (small) crown.

Follow the next instructions to adjust the time and date. After adjusting it, screw the crown cap clockwise back.



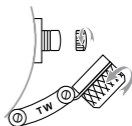
### ADJUSTING THE TIME

Pull the crown out to the 2<sup>nd</sup> click position so that the second hand stops at (0) position. Turn the crown to set the hour and minute hands.



### ADJUSTING THE DATE

Pull the crown out to the 1<sup>st</sup> click position. Turn the crown counter-clockwise to set the date. After the date has been set, push the crown back to the normal position.



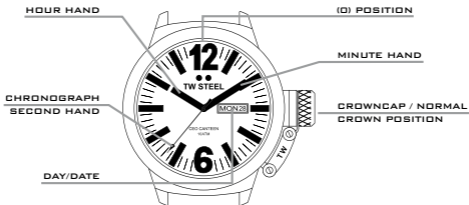
### USING THE CHRONOGRAPH

The chronograph is able to measure and display the time in 1/20 second united up to a maximum of 59 min and 59 sec. The retrograde chronograph 1/20 second hand keeps running continuously for 30 seconds after starting and then stops at (0) position. Press button B to change

the watch to the chronograph mode. The second hand stops at the (0) position and changes to the chronograph 1/20 second hand. The chronograph can be started and stopped each time button A is pressed. Pressing button B resets the chronograph. All hands return to their (0) position. Press Button B again to start the chronograph second hand again.

If the chronograph second hand and the chronograph 1/20 second hand do not return to the (0) second position after the chronograph has been reset or after replacing the battery, you should do the following: Pull the crown out to the 2<sup>nd</sup> position. Press button A to set the chronograph second hand to the (0) position. Press button B to set the chronograph 1/20 second hand to (0) position. The chronograph hands can be advanced rapidly by continuously pressing button A or B. Once the hands have returned to the (0) position, return the crown to its normal position and screw the crown cap clockwise back to the case.

**CAUTION: IF THE CROWN IS NOT PRESSED IN PROPERLY, THE WATCH IS NO LONGER WATERPROOF AND THE MOVEMENT CAN BE SERIOUSLY DAMAGED!**

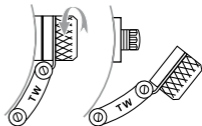


## THE 3 HAND MODELS

### USE OF THE CROWN

To adjust the time or set the date you first have to unscrew the crown cap anti clockwise.

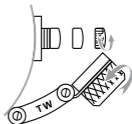
If you have unscrewed it, you will see the (small) crown.



Follow the next instructions to adjust the time and date. After adjusting it, screw the crown cap clockwise back.

### ADJUSTING THE TIME

Pull out the crown to the 2<sup>nd</sup> click Position so that the second hand stops at (0) position. Turn the crown to set the hour and minute hands.



#### ADJUSTING THE DATE

Pull out the crown to the 1<sup>st</sup> click position. Turn the crown counter-clockwise to set the date.



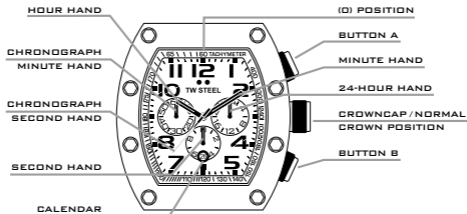
#### ADJUSTING THE DAY

Pull out the crown to the 1<sup>st</sup> click position. Turn the crown clockwise for day adjustment. The days can be displayed in English or Spanish.



After the date and/or day has been set, push the crown back to the normal position and screw the crown cap clockwise back.

**CAUTION: IF THE CROWN IS NOT PRESSED IN PROPERLY, THE WATCH IS NO LONGER WATERPROOF AND THE MOVEMENT CAN BE SERIOUSLY DAMAGED!**

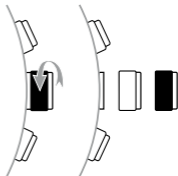


## CEO TONNEAU THE CHRONOGRAPH MODELS

### USE OF THE CROWN

To adjust the time or set the date, you first have to unscrew the big crown anti clockwise.

Follow the instructions of the CEO Canteen Style to set the time and date and for the use of the chronograph.



After adjusting the time and date or resetting the chronograph second hand, return the crown to its normal position and screw the crown cap clockwise back to the case.

## **WATCH CARE**

The TW Steel CEO Canteen Style watches are water resistant up to 100 meters and the CEO Tonneau watches are water resistant up to 30 meters. All watches come with a small cleaning cloth. Please use this cloth when cleaning your watch, to avoid scratches.

## **WARRANTY**

All TW Steel CEO watches have a 2 year international warranty against all manufacturing defaults.

This warranty is valid under the following conditions:

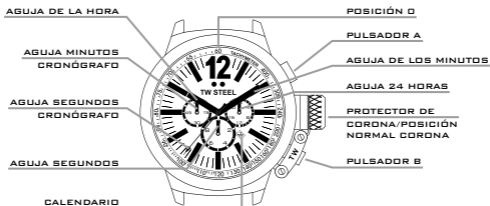
- The watch must have been purchased from an authorized dealer/official agent.
- The guarantee card must be filled in completely.
  - reference number of the watch
  - date of purchase
  - official stamp of the dealer and signature of salesperson
- You must present the guarantee card together with your receipt and the watch to the authorized dealer or official agent.
- The warranty doesn't cover normal wear and tear damage and damage caused by repairment through unauthorized persons.

# TW STEEL - CEO

TW Steel es una marca de relojes que combina el diseño y la innovación en perfecta armonía. “The Watch in Steel” lidera el mercado de relojes grandes modernos y con calidad garantizada.

La “**Collection ExtraOrdinary**”, CEO, es para el cliente que valora un diseño pulido y de aspecto caro con una calidad excepcional. Todos los relojes están fabricados en acero inoxidable. Algunos modelos se ofrecen chapados en oro rosa o negro con calidad AA, la mejor calidad disponible. Todos los modelos cronógrafos incluyen un mecanismo sofisticado que puede medir la hora con una precisión de 5 centésimas. Los modelos de 3 manecillas incorporan todos un mecanismo de gran calibre con función de día/fecha.

TW Steel sabe valorar la relación más importante de todas: la relación con el cliente. Para demostrárselo, le ofrecemos aquí toda la información necesaria para disfrutar de su reloj TW Steel CEO.

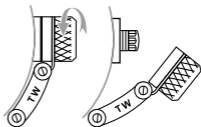


# CEO CANTEEN

## MODELOS CON CRONÓGRAFO

### USO DE LA CORONA

Para ajustar la hora o la fecha, primero tiene que desenroscar el protector de la corona en sentido contrario a las agujas del reloj. Si ya lo ha desenroscado, verá la corona pequeña. Siga las instrucciones indicadas más adelante para ajustar la fecha y la hora. Después de ajustarlas, enrosque el protector de la corona en sentido de las agujas del reloj.



### AJUSTE DE LA HORA

Tire de la corona hasta la 2ª posición de modo que el segundero se detenga en la posición (0). Gire la corona para ajustar las agujas de la hora y los minutos.



### AJUSTE DE LA FECHA

Tire de la corona hasta la 1ª posición. Gire la corona en sentido contrario a las agujas del reloj para ajustar la fecha. Después de ajustar la fecha, coloque la corona en su posición normal.



### USO DEL CRONÓGRAFO

El cronógrafo puede medir y mostrar la hora en intervalos de 5 centésimas hasta un máximo de 59 minutos y 59

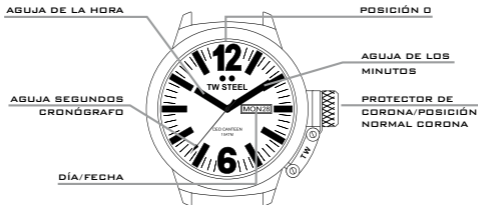
segundos. La aguja del cronógrafo de 5 centésimas se mueve continuamente durante 30 segundos antes de empezar y después se detiene en la posición (0). Presione el pulsador B para cambiar el reloj al modo de cronógrafo. El segundero se detiene en la posición (0) y cambia a la aguja de 5 centésimas del cronógrafo. El cronógrafo se puede iniciar y detener siempre que se presione el pulsador A. Si se presiona el pulsador B, el cronógrafo se reinicia. Todas las agujas vuelven a su posición (0). Pulse Botón B nuevamente para reiniciar el cronógrafo.

Si el segundero y la aguja de 5 centésimas del cronógrafo no vuelven a la posición de (0) segundos una vez reiniciado el cronógrafo o después de cambiar la pila, debe hacer lo siguiente:

Tire de la corona hasta la 2ª posición. Presione el pulsador A para ajustar el segundero del cronógrafo en la posición (0).

Presione el pulsador B para ajustar la aguja de 5 centésimas del cronógrafo en la posición (0). Las agujas del cronógrafo se pueden avanzar rápidamente presionando los pulsadores A ó B repetidamente. Una vez las agujas han vuelto a la posición (0), devuelva la corona a su posición normal y enrosque el protector de corona hasta su posición en sentido de las agujas del reloj.

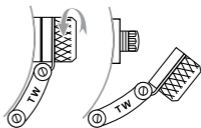
**PRECAUCIÓN: SI LA CORONA NO SE PRESIONA CORRECTAMENTE, EL RELOJ DEJARÁ DE SER RESISTENTE AL AGUA Y EL MECANISMO PUEDE VERSE GRAVEMENTE DAÑADO.**



## MODELOS DE 3 AGUJAS

### USO DE LA CORONA

Para ajustar la hora o la fecha, primero tiene que desenroscar el protector de corona en sentido contrario a las agujas del reloj. Si ya la ha desenroscado, verá la corona pequeña. Siga las instrucciones indicadas más adelante para ajustar la fecha y la hora. Después de ajustarlas, enrosque el protector de corona en sentido de las agujas del reloj.



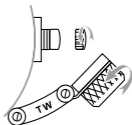
### AJUSTE DE LA HORA

Tire de la corona hasta la 2ª posición de modo que el segundero se detenga en la posición (0). Gire la corona para ajustar las agujas de la hora y los minutos.



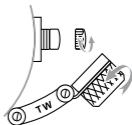
## AJUSTE DE LA FECHA

Tire de la corona hasta la 1ª posición.  
Gire la corona en sentido contrario a las agujas del reloj para ajustar la fecha.



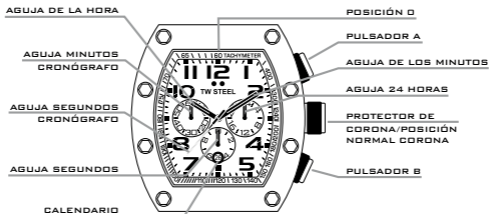
## AJUSTE DEL DÍA

Tire de la corona hasta la 1ª posición.  
Gire la corona en sentido de las agujas del reloj para ajustar el día. Los días se pueden visualizar en inglés o en español.



Una vez ajustada la fecha y/o el día, coloque la corona de nuevo en su posición normal y enrosque el protector de corona en sentido de las agujas del reloj.

**PRECAUCIÓN: SI LA CORONA NO SE PRESIONA CORRECTAMENTE, EL RELOJ DEJARÁ DE SER RESISTENTE AL AGUA Y EL MECANISMO PUEDE VERSE GRAVEMENTE DAÑADO.**



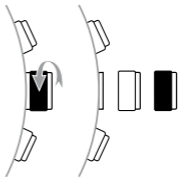
## **CEO TONNEAU**

### **MODELOS CON CRONÓGRAFO**

#### **USO DE LA CORONA**

Para la puesta en hora ó el ajuste del calendario, desenrosque primero la corona grande en el sentido contrario a la marcha del reloj.

Siga las instrucciones del modelo CEO Canteen para puesta en hora, ajuste de calendario así como uso del cronógrafo.



Posteriormente a estos ajustes, coloque la corona grande en su posición inicial y enrósquela a la caja en el sentido de la marcha del reloj.

#### **GUIDADO DEL RELOJO**

Los Canteen CEO son resistentes al agua hasta una profundidad de 100 metros. Los Tonneau CEO hasta una profundidad de 30 metros.

Por tanto, no se dañarán si se exponen al agua mientras se ducha o nada. Le recomendamos que enjuague el reloj con cuidado con agua del grifo después de nadar en una piscina o en el mar.

Todos los relojes incluyen una pequeña gamuza de limpieza. Utilícela cuando limpie el reloj para evitar arañazos.

## **GARANTÍA**

Todos los relojes TW Steel CEO tienen una garantía internacional de 2 años contra cualquier defecto de fabricación.

Esta garantía será válida con las siguientes condiciones:

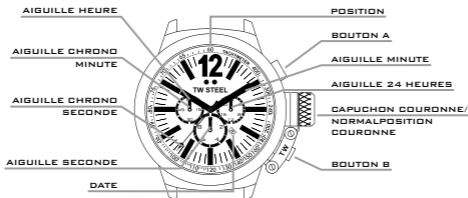
- El reloj debe haberse adquirido en un distribuidor autorizado/representante oficial.
- La tarjeta de garantía debe estar totalmente cumplimentada.
  - número de referencia del reloj
  - fecha de compra
  - sello oficial del distribuidor y firma del vendedor
- Deberá presentar la tarjeta de garantía junto con el resguardo de compra y el reloj en el distribuidor autorizado o representante oficial.
- La garantía no cubre el desgaste normal y los daños provocados por reparaciones hechas por personas no autorizadas.

# TW STEEL - CEO

TW Steel est une marque de montres qui associe harmonieusement conception et innovation. « The Watch in Steel » (La montre en acier) est, grâce à son style et sa qualité, un acteur majeur du marché des montres grand format.

La « **Collection ExtraOrdinary** », CEO, est destinée aux clients qui apprécient le style luxueux et raffiné et la qualité. Toutes les montres sont fabriquées en acier inoxydable. Certains modèles sont proposés avec un placage noir ou or rose de catégorie AA, la meilleure catégorie disponible. Tous les modèles à chronographe disposent d'un mouvement sophistiqué qui peut mesurer le temps de manière précise (jusqu'à 1/20<sup>ème</sup> de seconde). Les modèles à trois aiguilles disposent tous d'un mouvement de grande envergure avec une fonction jour/date.

TW Steel donne la priorité à la relation la plus importante de toutes: celle avec le client. Pour exprimer cela, nous vous donnons ici toutes les informations nécessaires pour profiter de votre montre CEO TW Steel.

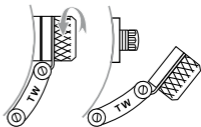


# CEO CANTEEN

## LES MODÈLES À CHRONOGRAPHE

### UTILISATION DE LA COURONNE

Pour régler l'heure ou définir la date, vous devez d'abord dévisser le capuchon de la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Une fois le capuchon dévissé, la (petite) couronne est visible. Procédez comme suit pour régler l'heure et la date. Après le réglage, revissez le capuchon de la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre.



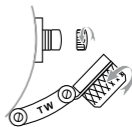
### RÉGLAGE DE L'HEURE

Placez la couronne en deuxième position de manière à ce que la deuxième aiguille s'arrête en position (0). Tournez la couronne pour régler les aiguilles des heures et des minutes.



### RÉGLAGE DE LA DATE

Placez la couronne en première position. Tournez la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour définir la date. Une fois la date définie, remettez la couronne en position normale.



## UTILISATION DU CHRONOGRAPHE

Le chronographe peut mesurer et afficher le temps par tranches de  $1/20^{\text{ème}}$  de seconde, pendant 59 minutes et 59 secondes maximum. L'aiguille  $1/20^{\text{ème}}$  de seconde du chronographe rétrograde se met à tourner sans interruption pendant 30 secondes après le démarrage et s'arrête ensuite en position (0). Appuyez sur le bouton B pour activer le mode chronographe de la montre. La deuxième aiguille s'arrête en position (0) et se transforme en aiguille  $1/20^{\text{ème}}$  de seconde du chronographe. Vous pouvez démarrer et arrêter le chronographe à l'aide du bouton A. Appuyez sur le bouton B pour réinitialiser le chronographe. Toutes les aiguilles retournent alors en position (0). Pousser le bouton B pour démarrer la  $2^{\text{ème}}$  aiguille du chronographe.

Si l'aiguille des secondes du chronographe et l'aiguille  $1/20^{\text{ème}}$  de seconde du chronographe ne retournent pas en deuxième position (0) après la réinitialisation du chronographe ou après le remplacement de la pile, vous devez procéder comme suit: placez la couronne en deuxième position. Appuyez sur le bouton A pour placer l'aiguille des secondes du chronographe en position (0).

Appuyez sur le bouton B pour placer l'aiguille  $1/20^{\text{ème}}$  de seconde du chronographe en position (0).

Vous pouvez faire avancer rapidement les aiguilles du chronographe en maintenant le bouton A ou B enfoncé.

Une fois les aiguilles en position (0), remettez la couronne en position normale et revissez le capuchon de la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre.

**ATTENTION: SI LA COURONNE N'EST PAS CORRECTEMENT RÉINSÉRÉE, LA MONTRE N'EST PLUS ÉTANCHE ET LE MOUVEMENT PEUT ÊTRE SÉRIEUSEMENT ENDOMMAGÉ!**



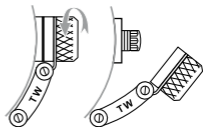
## **LES MODÈLES À TROIS AIGUILLES**

### **UTILISATION DE LA COURONNE**

Pour régler l'heure ou définir la date, vous devez d'abord dévisser le capuchon de la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Une fois le capuchon dévissé, la (petite) couronne est visible. Procédez comme suit pour régler l'heure et la date.

Après le réglage, revissez le capuchon de la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre.



### RÉGLAGE DE L'HEURE

Placez la couronne en deuxième position de manière à ce que la deuxième aiguille s'arrête en position (0). Tournez la couronne pour régler les aiguilles des heures et des minutes.



### RÉGLAGE DE LA DATE

Placez la couronne en première position. Tournez la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour définir la date.



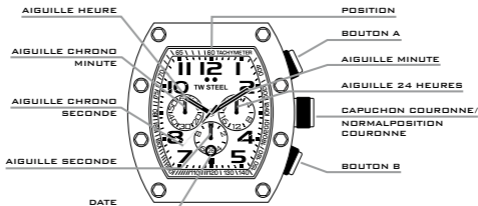
### RÉGLAGE DU JOUR

Placez la couronne en première position. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre pour procéder au réglage du jour. Les jours peuvent être affichés en anglais ou en espagnol.



Une fois la date et/ou le jour définis, remettez la couronne en position normale et revissez le capuchon de la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre.

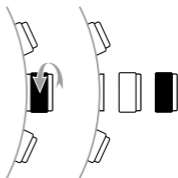
**ATTENTION: SI LA COURONNE N'EST PAS CORRECTEMENT RÉINSÉRÉE, LA MONTRE N'EST PLUS ÉTANCHE ET LE MOUVEMENT PEUT ÊTRE SÉRIEUSEMENT ENDOMMAGÉ!**



## CEO TONNEAU LES MODÈLES À CHRONOGAPHE

### UTILISATION DE LA COURONNE

Pour régler l'heure ou la date, vous devez, premièrement, dévisser la grosse couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Suivez les instructions de la CEO Canteen Style pour régler l'heure, la date et pour l'utilisation du chronographe.



Après avoir ajusté l'heure et la date ou remis à zéro le chronographe, retournez la couronne jusqu'à sa position initiale et vissez son chapeau dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cadran.

## **ENTRETIEN DE LA MONTRE**

Les montres CEO Canteen Style de TW Steel sont résistantes à l'eau jusqu'à 100 mètres et les montres CEO Tonneau le sont jusqu'à 30 mètres. Les montres ne sont donc pas endommagées en cas d'exposition à l'eau lorsque vous vous douchez ou lorsque vous nagez. Nous vous conseillons de bien rincer la montre à l'eau claire après avoir nagé en piscine ou dans la mer.

Toutes les montres sont fournies avec un petit chiffon de nettoyage. Veuillez utiliser ce chiffon lors du nettoyage de la montre, de manière à éviter les rayures.

## **GARANTIE**

Toutes les montres CEO TW Steel bénéficient d'une garantie internationale de deux ans en cas de défauts de fabrication.

Cette garantie est valable dans les conditions suivantes:

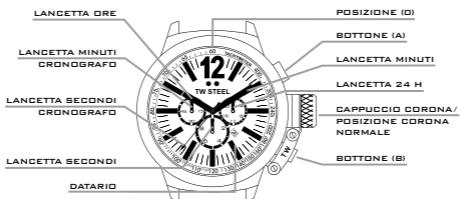
- La montre doit avoir été achetée auprès d'un agent officiel/revendeur agréé.
- La carte de garantie doit être remplie.
  - numéro de référence de la montre
  - date d'achat
  - tampon officiel du revendeur et signature du vendeur
- Vous devez présenter la carte de garantie, votre reçu et la montre à l'agent officiel ou au revendeur agréé.
- La garantie ne couvre pas les dommages liés à l'usure normale et les dommages occasionnés par des réparations effectuées par des personnes non autorisées.

# TW STEEL - CEO

TW Steel è un marchio di orologi che coniuga armoniosamente design e innovazione. “The Watch in Steel” è leader del mercato “oversize” con stile e qualità garantiti.

La “**Collection ExtraOrdinary**” (CEO) è destinata ai consumatori che apprezzano stile raffinato, look costoso e qualità eccellente. Tutti gli orologi sono realizzati in acciaio inossidabile. Alcuni modelli sono placcati in oro rosa di elevatissima qualità oppure hanno un rivestimento nero, altrettanto eccellente. Tutti i modelli di cronografo dispongono di un sofisticato movimento in grado di misurare il tempo con una precisione fino a  $1/20^{\circ}$  di secondo. I modelli a 3 lancette hanno tutti un grande movimento calibro con funzione giorno e data.

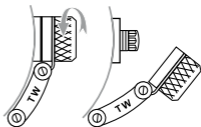
TW Steel tiene in massima considerazione la relazione più importante, quella con il consumatore. Per dimostrarlo, forniamo tutte le informazioni necessarie per utilizzare al meglio gli orologi TW Steel CEO.



# CEO CANTEEN I CRONOGRAFI

## USO DELLA CORONA

Per regolare l'ora o impostare la data è necessario ruotare il cappuccio della corona in senso antiorario. Dopo aver effettuato questa operazione, vedete la corona piccola. Seguite le istruzioni riportate più avanti per regolare l'ora e la data. Poi ruotate di nuovo il cappuccio della corona in senso orario.



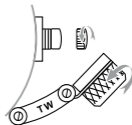
## REGOLAZIONE DELL'ORA

Estraete la corona fino al 2° clic, in modo che la lancetta dei secondi si fermi sulla posizione (0). Ruotate la corona per regolare la lancetta delle ore e quella dei minuti.



## REGOLAZIONE DELLA DATA

Estraete la corona fino al 1° clic. Ruotate la corona in senso orario per regolare la data. Dopo aver regolato la data, rimettete la corona in posizione normale.



## USO DEL CRONOGRAFO

Il cronografo è in grado di misurare e di visualizzare l'ora in ventesimi di secondo, insieme a un massimo di 59 minuti e 59 secondi. La lancetta dei ventesimi di

secondo del cronografo retrogrado continua a girare per 30 secondi dopo l'avvio e poi si ferma in posizione (0). Premete il tasto B per mettere l'orologio in modalità cronografo. La lancetta dei secondi si ferma in posizione (0) e diventa la lancetta dei ventesimi di secondo del cronografo. Il cronografo può essere avviato e fermato premendo il pulsante A. Premendo il pulsante B si resetta il cronografo. Tutte le lancette ritornano in posizione (0). Ripremi il bottone B per far partire ancora la lancetta dei secondi del cronografo.

Se la lancetta dei secondi del cronografo e quella dei ventesimi di secondo non ritornano nella posizione (0) dei secondi dopo che il cronografo è stato resettato o dopo la sostituzione della batteria, è necessario effettuare le seguenti operazioni: estraete la corona fino al 2° clic. Premete il tasto A per mettere la lancetta dei secondi del cronografo in posizione (0). Premete il tasto B per mettere la lancetta dei ventesimi di secondo del cronografo in posizione (0). Le lancette del cronografo possono essere portate avanti rapidamente tenendo premuto il pulsante A o il pulsante B. Dopo che le lancette sono tornate in posizione (0), rimettete la corona in posizione normale ruotando in senso orario il cappuccio della stessa.

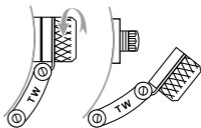
**ATTENZIONE: SE LA CORONA NON VIENE PREMUTA IN MODO CORRETTO, L'OROLOGIO NON È PIÙ IMPERMEABILE E IL MOVIMENTO PUÒ RISULTARE GRAVEMENTE DANNEGGIATO!**



## I MODELLI A 3 LANCETTE

### USO DELLA CORONA

Per regolare l'ora o impostare la data è necessario ruotare il cappuccio della corona in senso antiorario. Dopo aver effettuato questa operazione, vedete la corona piccola. Seguite le istruzioni riportate più avanti per regolare l'ora e la data. Poi ruotate di nuovo il cappuccio della corona in senso orario.



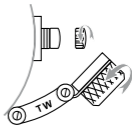
### REGOLAZIONE DELL'ORA

Estraete la corona fino al 2° clic, in modo che la lancetta dei secondi si fermi sulla posizione (0). Ruotate la corona per regolare la lancetta delle ore e quella dei minuti.



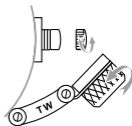
### **REGOLAZIONE DELLA DATA**

Estraete la corona fino al 1° clic.  
Ruotate la corona in senso orario per regolare la data.



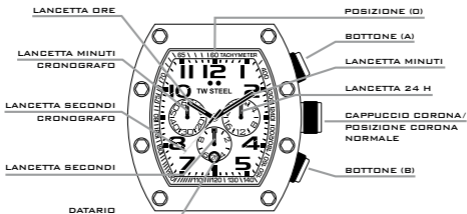
### **REGOLAZIONE DEL GIORNO**

Estraete la corona fino al 1° clic.  
Ruotate la corona in senso orario per regolare il giorno.  
I giorni possono essere visualizzati in inglese o in spagnolo.



Dopo aver impostato la data e/o il giorno, rimettete la corona in posizione normale e ruotate in senso orario il cappuccio della stessa.

**ATTENZIONE: SE LA CORONA NON VIENE PREMUTA IN MODO CORRETTO, L'OROLOGIO NON È PIÙ IMPERMEABILE E IL MOVIMENTO PUÒ RISULTARE GRAVEMENTE DANNEGGIATO!**

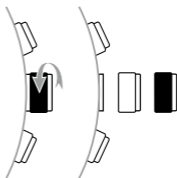


## CEO TONNEAU I CRONOGRAFI

### USO DELLA CORONA

Per regolare l'ora o impostare la data, svitare innanzitutto la corona grande in senso antiorario.

Seguire le istruzioni del CEO Canteen Style per conoscere le modalità di impostazione dell'ora e la data e di utilizzo del cronografo.



Dopo avere regolato l'ora e la data o avere reimpostato la lancetta dei secondi del cronografo, riportare la corona in posizione normale e riavvitare il cappuccio della corona alla cassa in senso orario.

## **MANUTENZIONE DELL'OROLOGIO**

Gli orologi della serie TW Steel CEO Canteen Style sono impermeabili fino a 100 metri, mentre quelli della serie CEO Tonneau sono impermeabili fino a 30 metri. Non verranno quindi danneggiati quando fate la doccia o il bagno.

Tutti gli orologi sono forniti con un piccolo panno per pulirli. Utilizzate questo panno per pulire l'orologio ed evitare che si graffi.

## **GARANZIA**

Tutti gli orologi TW Steel CEO hanno 2 anni di garanzia internazionale contro i difetti di fabbricazione.

La garanzia è valida alle seguenti condizioni:

- l'orologio deve essere stato acquistato presso un rivenditore autorizzato o un agente ufficiale;
- la garanzia deve essere compilata in tutte le sue parti;
  - n. di referenza dell'orologio;
  - data di acquisto;
  - timbro ufficiale del rivenditore e firma dell'addetto alla vendita;
- la garanzia deve essere presentata insieme allo scontrino e all'orologio al rivenditore autorizzato o all'agente ufficiale;
- la garanzia non copre i danni da normale usura e quelli causati da riparazioni effettuate da persone non autorizzate.

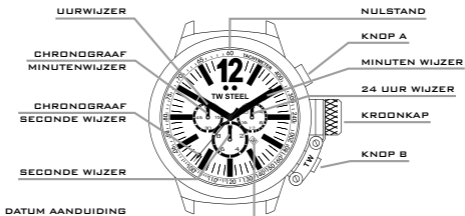
## TW STEEL – CEO

TW Steel is een horlogemerken dat op een harmonieuze manier design en innovatie weet te combineren.

'The Watch in Steel' staat voor stijl en kwaliteit en is daarmee toonaangevend op de markt voor oversized horloges.

De 'Collection **ExtraOrdinary**' (CEO) richt zich op liefhebbers van verfijnde, chique styling en uitzonderlijke kwaliteit. Alle horloges zijn gemaakt van hoogwaardig staal. Sommige modellen zijn uitgevoerd in rosé gold plating of zwart PVD plating van AA-kwaliteit. Dit is de beste kwaliteit die er is. Alle chronograaf modellen beschikken over een geavanceerd uurwerk dat de tijd tot op 1/20<sup>ste</sup> van een seconde nauwkeurig kan meten. De uitvoeringen met 3 wijzers hebben allemaal een uurwerk met dag/datum aanduiding.

TW Steel vindt haar relatie met de klant van het allergegrootste belang. Om hier uitdrukking aan te geven, verschaffen wij u alle informatie die u nodig heeft om optimaal van uw TW Steel CEO-horloge te kunnen genieten.



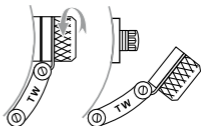
## CEO CANTEEN DE MODELLEN MET CHRONOGRAAF

### WERKING VAN DE KROON

Om de tijd of datum in te stellen, moet u de kroonkap eerst linksom losdraaien.

Als de kroonkap los is, ziet u de (kleine) kroon. Volg nu de onderstaande instructies op om

de tijd en datum in te stellen. Nadat u deze heeft ingesteld, draait u de kroonkap rechtsom weer vast.



### DE TIJD INSTELLEN

Trek de kroon er tot de 2<sup>e</sup> stand uit zodat de secondewijzer in de nulstand stopt.

Draai aan de kroon om de uur- en minuutwijzer in te stellen.



## DE DATUM INSTELLEN

Trek de kroon er tot de 1<sup>e</sup> stand uit.  
Draai de kroon linksom om de datum in te stellen. Nadat de datum is ingesteld, duwt u de kroon terug in zijn normale stand.



## DE CHRONOGRAAF GEBRUIKEN

De chronograaf kan de tijd tot op 1/20<sup>ste</sup> van een seconde nauwkeurig meten en weergeven, met een maximum van 59 minuten en 59 seconden. De teruggaande 1/20<sup>ste</sup>-secondewijzer blijft na het inschakelen 30 seconden lopen en stopt vervolgens in de nulstand. Druk op knop B om het horloge in de chronograafmodus te zetten. De secondewijzer stopt in de nulstand en gaat over in de 1/20<sup>ste</sup>-secondewijzer.

De chronograaf kan te allen tijde met knop A worden gestart en gestopt. Als knop B wordt ingedrukt, wordt de chronograaf gereset. Alle wijzers keren dan terug naar de nulstand. Om de chronograaf seconde wijzer weer te starten, drukt u nogmaals op knop B.

Als de secondewijzer en de 1/20<sup>ste</sup>-secondewijzer niet naar de nulstand terugkeren nadat de chronograaf is gereset of de batterij is vervangen, moet u het volgende doen: trek de kroon er tot de 2<sup>e</sup> stand uit. Druk op knop A om de secondewijzer in de nulstand te zetten.

Druk op knop B om de 1/20<sup>ste</sup>-secondewijzer in de nulstand te zetten. De secondewijzers van de chronograaf kunnen snel rondgedraaid worden door knop A of B ingedrukt te houden. Zodra de wijzers naar de nulstand

zijn teruggekeerd, duwt u de kroon in zijn normale stand terug en draait u de kroonkap rechtsom weer op de kast vast.

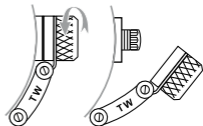
**OPGELET: ALS DE KROON NIET GOED WORDT TERUGGE-  
DUWD, IS HET HORLOGE NIET MEER WATERDICHT EN KAN  
HET UURWERK ERNSTIG BESCHADIGD RAKEN!**



## DE MODELLEN MET 3 WIJZERS

### WERKING VAN DE KROON

Om de tijd of datum in te stellen, moet u de kroonkap eerst linksom losdraaien. Als de kroonkap los is, ziet u de (kleine) kroon. Volg nu de onderstaande instructies op om de tijd en datum in te stellen. Nadat u deze heeft ingesteld, draait u de kroonkap rechtsom weer vast.



### DE TIJD INSTELLEN

Trek de kroon er tot de 2<sup>e</sup> stand uit zodat de secondewijzer in de nulstand stopt. Draai aan de kroon om de uur- en minuutwijzer in te stellen.



### DE DATUM INSTELLEN

Trek de kroon er tot de 1<sup>e</sup> stand uit. Draai de kroon linksom om de datum in te stellen.



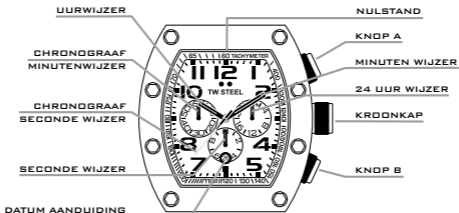
### DE DAG INSTELLEN

Trek de kroon er tot de 1<sup>e</sup> stand uit. Draai de kroon rechtsom om de dag in te stellen. De dagen kunnen in het Engels of Spaans worden weergegeven.



Nadat de datum en/of dag is ingesteld, duwt u de kroon in zijn normale stand terug en draait u de kroonkap rechtsom weer op de kast vast.

**OPGELET: ALS DE KROON NIET GOED WORDT TERUGGEDUWD, IS HET HORLOGE NIET MEER WATERDICHT EN KAN HET UURWERK ERNSTIG BESCHADIGD RAKEN!**

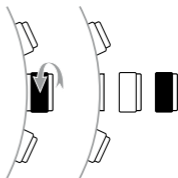


## CEO TONNEAU DE CHRONOGRAAF MODELLEN

### WERKING VAN DE KROON

Om de tijd of datum in te stellen, moet u de kroon eerst linksom losdraaien.

Volg verder de instructies van de CEO Canteen Style modellen voor het instellen van de datum en tijd en het gebruik van de chronograaf.



Nadat u de datum of tijd heeft ingesteld of wanneer u de chronograaf secondewijzer heeft aangepast, duwt u de kroon in zijn normale stand terug en draait u de kroon rechtsom weer vast tegen de kast.

## **VERZORGING VAN HET HORLOGE**

De TW Steel CEO Canteen Style horloges zijn tot op een diepte van 100 meter waterdicht. De CEO Tonneau horloges zijn tot op een diepte van 30 meter waterdicht. Alle horloges worden geleverd met een zacht poetsdoekje. Behandel uw horloge met dit doekje om krassen te voorkomen.

## **GARANTIE**

Op elk TW Steel CEO-horloge zit een internationale garantie van twee jaar tegen alle fabricagefouten.

Deze garantie is geldig als aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- Het horloge moet bij een erkende dealer of officiële leverancier zijn gekocht.
- De garantiekaart moet volledig zijn ingevuld:
  - referentienummer van het horloge;
  - datum van aankoop;
  - officieel stempel van de dealer en handtekening van de verkoper.
- U moet de garantiekaart samen met uw aankoopnota en het horloge aan de erkende dealer of de officiële leverancier overleggen.
- De garantie geldt niet voor normale slijtage en/of beschadigingen als gevolg van reparaties door onbevoegde personen.

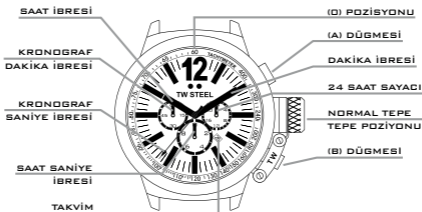
# TW STEEL - CEO

TW Steel hem tasarımın hem de yeniliğin uyumlu bir şekilde birleştirildiği bir saat markasıdır. 'The Watch in Steel' (Çelikten Saat) model ve kalite güvencesiyle geniş kasalı saat pazarına öncülük etmektedir.

'Collection **ExtraOrdinary**', (Sıradışı Koleksiyon) CEO, olağanüstü kalitesiyle zarif ve pahalı görünümlü tarza değer veren tüketiciler için tasarlanmıştır.

Saatlerin hepsi paslanmaz çelikten yapılmaktadır. Bazı modeller mevcut en iyi sınıf olan AA sınıfı bakır rengi veya siyah kaplamadan oluşmaktadır. Bütün krono modeller saniyenin 1/20'sini dakik olarak ölçebilen çok yönlü bir mekanizmaya sahiptir. 3 ibreli modellerin hepsinde gün/tarih fonksiyonları bulunan büyük kalibre mekanizma vardır.

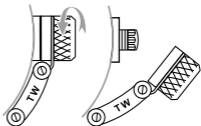
TW Steel en önemli ilişkisini göz ardı etmemektedir – yani tüketiciyle olan ilişkisini. Bunu ifade etmek amacıyla, size TW Steel CEO saatinizden zevk alabilmeniz için gerekli olan bütün bilgileri burada sunmaktayız.



## CEO CANTEEN KRONOGRAF MODELLER

### KURMA KOLUNUN KULLANIMI

Saati ya da tarihi ayarlamak için, ilk önce kurma kolu kapağını saat yönünün tersine doğru gevşetmelisiniz. Eğer kapağı gevşettiyseniz, (küçük) kurma kolunu göreceksin. Saat ve



tarihi ayarlamak için aşağıdaki adımları takip ediniz. Saat ayarını yaptıktan sonra, kurma kolu kapağını saat yönüne doğru tekrar sıkıştırınız.

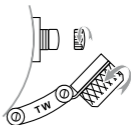
### SAATI AYARLAMA

Saniye ibresinin (0) konumunda durması için, kurma kolunu 2. konuma gelecek şekilde dışarı doğru çekiniz. Akrep ve yelkovanı ayarlamak için kurma kolunu çeviriniz.



### TARİHİ AYARLAMA

Kurma kolunu 1. konuma gelecek şekilde dışarı doğru çekiniz. Tarih ayarı yapmak için kurma kolunu saat yönünün ters istikametine doğru çeviriniz. Tarih ayarlandıktan sonra, kurma kolunu içeri doğru iterek normal konumuna getiriniz.



## **KRONOGRAFI KULLANMA**

Kronograf maksimum 59 dakika - 59 saniyeye kadar saniyenin 1/20'lik zaman aralığını ölçebilir ve gösterebilir. Ters yönde dönen kronograf 1/20 saniye ibresi başlatıldıktan sonra 30 saniye boyunca çalışmaya devam eder ve sonra (0) konumunda durur. Saati kronograf moduna getirmek için B butonuna basınız. Saniye ibresi (0) konumunda durur ve kronograf 1/20 saniye ibresine dönüşür. Kronograf her A butonuna basıldığında başlatılabilir ve durdurulabilir. B butonuna basarak kronograf sıfırlanır ve bütün ibreler kendi konumlarına (0) geri döner. Kronograf saniye ibresini tekrar çalıştırmak için B düğmesine tekrar basınız.

Eğer kronograf saniye ve 1/20 saniye ibresi, kronograf sıfırlandıktan veya pil değiştirildikten sonra (0) saniye konumuna geri dönmüyorsa, aşağıdaki yönergeleri takip etmelisiniz:

Kurma kolunu 2. konuma çekiniz. Kronograf saniye ibresini (0) konumuna ayarlamak için B butonuna basınız. Kronograf ibreleri sürekli A ve B butonuna basılarak hızlıca ilerletilebilir. İbreler (0) konumuna geri döndüğünde, kurma kolunu normal konumuna getirin ve kurma kolu kapağını saat yönüne doğru geri çevirerek kasaya sıkıştırınız.

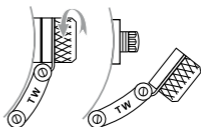
**UYARI: EĞER KURMA KOLU DÜZGÜN BİR ŞEKİLDE SIKIŞTIRILMAZSA, SAAT BUNDAN BÖYLE SU GEÇİRMEZLİK ÖZELLİĞİNİ KAYBEDER VE MEKANİZMA CİDDİ ŞEKİLDE ZARAR GÖREBİLİR!**



### 3 İBRELİ MODELLER

#### KURMA KOLUNUN KULLANIMI

Saati ya da tarihi ayarlamak için, ilk önce kurma kolu kapağını saatin ters yönüne doğru gevşetmelisiniz. Eğer kapağı gevşettiyseniz, (küçük) kurma kolunu göreceksiniz. Saat ve tarihi ayarlamak için aşağıdaki adımları takip ediniz. Saat ayarını yaptıktan sonra, kurma kolu kapağını saat yönüne doğru geri çeviriniz.



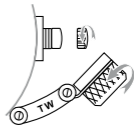
#### SAATI AYARLAMA

Saniye ibresinin (0) konumunda durması için, kurma kolunu 2. konuma gelecek şekilde dışarı doğru çekiniz. Akrep ve yelkovanı ayarlamak için kurma kolunu çeviriniz.



### TARİHİ AYARLAMA

Kurma kolunu 1. konuma gelecek şekilde dışarı doğru çekiniz. Tarih ayarını yapmak için kurma kolunu saat yönünün tersine doğru çeviriniz.

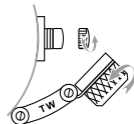


### GÜNÜ AYARLAMA

Kurma kolunu 1. konuma gelecek şekilde dışarı doğru çekiniz.

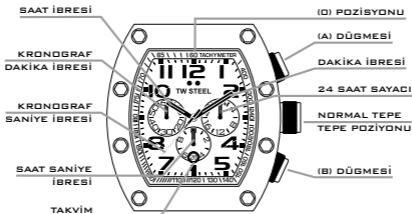
Gün ayarı yapmak için kurma kolunu saat dönüş yönüne doğru çeviriniz.

Günler İngilizce yada İspanyolca olarak görüntülenebilir.



Tarih ve/veya gün ayarı yapıldıktan sonra kurma kolunu normal konumuna geri itiniz ve kurma kolu kapağını saat yönüne doğru geri çeviriniz.

**UYARI: EĞER KURMA KOLU DÜZGÜN BİR ŞEKİLDE SIKIŞTIRILMAZSA, SAAT BUNDAN BÖYLE SU GEÇİRMEZLİK ÖZELLİĞİNİ KAYBEDER VE MEKANİZMA CİDDİ ŞEKİLDE ZARAR GÖREBİLİR!**

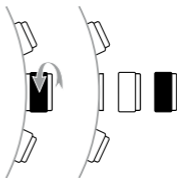


## CEO TONNEAU KRONOGRAF MODELLER

### KURMA KOLUNUN KULLANIMI

Saati ya da tarihi ayarlamak için, ilk önce kurma kolu kapağını saat yönünün tersine doğru gevşetmelisiniz.

CEO Canteen serisinde saati ya da tarihi ayarlamak ve kronografı kullanmak için talimatlardaki adımları takip ediniz.



Saat ve tarih ayarı yaptıktan sonra veya kronografın sıfırlanmasından sonra kurma kolunu normal pozisyonuna getiriniz. Kurma kolu kapağını saat yönünde çevirerek kasaya sıkıştırınız.

## **SAAT BAKIMI**

Tw Steel CEO Canteen serisi saatler 100 metreye kadar su geçirmezlik özelliğine sahiptir. CEO Tonneau saatlerde 30 metreye kadar su geçirmezlik özelliğine sahiptir. Bundan dolayı saatler yüzerken ya da duş alırken suyla temaslarında zarar görmezler. Havuza ya da denize girdikten sonra saatinizi dikkatlice tatlı suyla durulamanızı tavsiye etmekteyiz.

Bütün saatlerin beraberinde küçük bir temizleme bezi bulunmaktadır. Saatinizi temizlerken çizilmelere engel olmak amacıyla, lütfen bu bezi kullanınız.

## **GARANTİ SÜRESİ**

Tüm üretim hatalarına karşı TW Steel CEO saatlerin 2 yıl uluslararası garanti süresi söz konusudur.

Bu garanti süresi aşağıda belirtilen şartlar altında geçerlidir:

- Saat yetkili satıcı veya resmi bayiden alınmış olmalıdır.
- Garanti kartı eksiksiz bir biçimde doldurulmuş olmalıdır.
  - saatin referans numarası
  - satın alma tarihi
  - Satıcının resmi kaşesi ve satış elemanının imzası
- Garanti kartını yetkili satıcı ya da resmi bayie alışveriş fişi ve saatinizle birlikte takdim etmelisiniz.
- Garanti süresi kullanım ve çatlama hasarlarını ve yetkisi olmayan şahıslar tarafından yapılan tamirlerden oluşan hasarı kapsamamaktadır.

## TW STEEL - CEO

Η TW Steel είναι μια μάρκα ρολογιών η οποία συνδυάζει αρμονικά το σχεδιασμό και την καινοτομία. Τα προϊόντα "The Watch in Steel" (Το ρολόι σε ατσάλι) κατέχουν ηγετική θέση στην υπερμεγέθη αγορά με εγγυημένη αισθητική και ποιότητα.

Η Εξαιρετική Συλλογή (CEO - "Collection ExtraOrdinary") απευθύνεται στον καταναλωτή που εκτιμά την εκλεπτυσμένη και ακριβή στην εμφάνιση αισθητική σε συνδυασμό με τη μοναδική ποιότητα. Όλα τα ρολόγια είναι κατασκευασμένα από ανοξείδωτο ατσάλι. Κάποια μοντέλα παρέχονται με κόκκινη ή μαύρη επιχρύσωση βαθμού AA, του καλύτερου διαθέσιμου βαθμού. Όλα τα μοντέλα χρονογράφων διαθέτουν υπερσύγχρονη κίνηση που μπορεί να μετρήσει το χρόνο με ακρίβεια μέχρι 1/20ού του δευτερολέπτου. Όλα τα μοντέλα με 3 δείκτες διαθέτουν μεγάλο διαμέτρημα κίνησης με λειτουργία ημέρας/ημερομηνίας.

Στην TW Steel εκτιμάμε την πιο σημαντική σχέση από όλες - αυτήν με τον καταναλωτή. Στην προσπάθειά μας να το εκφράσουμε αυτό σας προσφέρουμε εδώ όλες τις απαραίτητες πληροφορίες για να απολαύσετε το ρολόι σας TW Steel CEO.

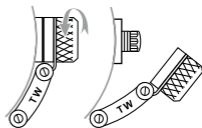


## CEO CANTEEN

### Τα μοντέλα χρονογράφων

#### Χρήση της κορώνας

Για να ρυθμίσετε την ώρα ή την ημερομηνία πρέπει πρώτα να ξεβιδώσετε το καπάκι της κορώνας προς τα δεξιά. Αν το ξεβιδώσετε, βλέπετε τη μικρή κορώνα. Για να ρυθμίσετε την ώρα και την ημερομηνία ακολουθήστε τις επόμενες οδηγίες. Μετά τη ρύθμιση βιδώστε πάλι το καπάκι της κορώνας προς τα δεξιά.



#### Ρύθμιση της ώρας

Τραβήξτε την κορώνα έξω στη 2η θέση έτσι ώστε ο δευτερολεπτοδείκτης να σταματήσει στη θέση (0). Στρέψτε την κορώνα για να ρυθμίσετε τον ωροδείκτη και το λεπτοδείκτη.



## Ρύθμιση της ημερομηνίας

Τραβήξτε την κορώνα έξω στην 1η θέση. Για να ρυθμίσετε την ημερομηνία στρέψτε την κορώνα προς τα αριστερά. Μετά τη ρύθμιση της ημερομηνίας σπρώξτε την κορώνα στην κανονική της θέση.



## Χρήση του χρονογράφου

Ο χρονογράφος μπορεί να μετρήσει και να εμφανίσει το χρόνο με ακρίβεια 1/20 του δευτερολέπτου για μέχρι 59 λεπτά και 59 δευτερόλεπτα. Ο δείκτης 1/20 του δευτερολέπτου του αντίστροφου χρονογράφου γυρίζει για 30 συνεχόμενα δευτερόλεπτα μετά την εκκίνησή του και στη συνέχεια σταματάει στη θέση (0). Για να εισάγετε το ρολόι σε λειτουργία χρονογράφου πατήστε το κουμπί B. Ο δευτερολεπτοδείκτης σταματάει στη θέση (0) και μετατρέπεται σε δείκτη 1/20 του δευτερολέπτου του χρονογράφου. Ο χρονογράφος ξεκινά και σταματά κάθε φορά που πατάτε το κουμπί A. Αν πατήσετε το κουμπί B, ο χρονογράφος μηδενίζεται. Όλοι οι δείκτες επιστρέφουν στην αρχική τους θέση (0). Πιέστε το μπουτόν B άλλη μια φορά για να επανεκκινηθεί ο δευτερολεπτοδείκτης.

Αν ο δευτερολεπτοδείκτης του χρονογράφου και ο δείκτης 1/20 του δευτερολέπτου του χρονογράφου δεν επιστρέψουν στη θέση (0) των δευτερολέπτων αφού μηδενίσετε το χρονογράφο ή αφού αντικαταστήσετε την μπαταρία, θα πρέπει να προβείτε στις ακόλουθες ενέργειες:

Τραβήξτε την κορώνα έξω στη 2η θέση. Πατήστε το κουμπί A για να θέσετε το δευτερολεπτοδείκτη του χρονογράφου στη θέση (0). Πατήστε το κουμπί B για να θέσετε το δείκτη

1/20 του δευτερολέπτου του χρονογράφου στη θέση (0). Μπορείτε να προωθήσετε τους δείκτες του χρονογράφου γρήγορα πατώντας συνεχόμενα το κουμπί Α ή Β. Όταν οι δείκτες επιστρέψουν στη θέση (0), σπρώξτε την κορώνα στην κανονική της θέση και βιδώστε το καπάκι της κορώνας προς τα δεξιά ώστε να εισέλθει πάλι στην κάσα.

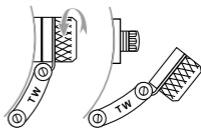
**ΠΡΟΣΟΧΗ: ΑΝ ΔΕΝ ΠΙΕΣΤΕ ΣΩΣΤΑ ΤΗΝ ΚΟΡΩΝΑ, ΤΟ ΡΟΛΟΙ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΠΛΕΟΝ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΥΠΟΣΤΕΙ ΣΟΒΑΡΗ ΒΛΑΒΗ!**



## Τα μοντέλα με 3 δείκτες

### Χρήση της κορώνας

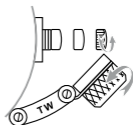
Για να ρυθμίσετε την ώρα ή την ημερομηνία πρέπει πρώτα να ξεβιδώσετε το καπάκι της κορώνας προς τα δεξιά. Αν το ξεβιδώσετε, βλέπετε τη μικρή κορώνα. Για να ρυθμίσετε την ώρα και την



ημερομηνία ακολουθήστε τις επόμενες οδηγίες. Μετά τη ρύθμιση βιδώστε πάλι το καπάκι της κορώνας προς τα δεξιά.

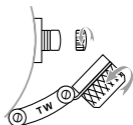
### **Ρύθμιση της ώρας**

Τραβήξτε την κορώνα έξω στη 2η θέση έτσι ώστε ο δευτερολεπτοδείκτης να σταματήσει στη θέση (0). Στρέψτε την κορώνα για να ρυθμίσετε τον ωροδείκτη και το λεπτοδείκτη.



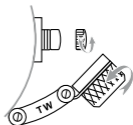
### **Ρύθμιση της ημερομηνίας**

Τραβήξτε την κορώνα έξω στην 1η θέση. Για να ρυθμίσετε την ημερομηνία στρέψτε την κορώνα προς τα αριστερά.



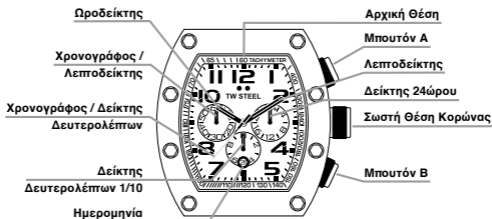
### **Ρύθμιση της ημέρας**

Τραβήξτε την κορώνα έξω στην 1η θέση. Στρέψτε την κορώνα προς τα δεξιά για να ρυθμίσετε την ημέρα. Οι ημέρες μπορούν να εμφανίζονται στα Αγγλικά ή στα Ισπανικά.



Μετά τη ρύθμιση της ημερομηνίας ή/και της ημέρας, σπρώξτε την κορώνα πίσω στην κανονική θέση και βιδώστε πάλι το καπάκι της κορώνας προς τα δεξιά.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: ΑΝ ΔΕΝ ΠΙΕΣΕΤΕ ΣΩΣΤΑ ΤΗΝ ΚΟΡΩΝΑ, ΤΟ ΡΟΛΟΙ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΠΛΕΟΝ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΥΠΟΣΤΕΙ ΣΟΒΑΡΗ ΒΛΑΒΗ!**



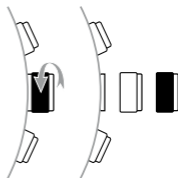
## CEO TONNEAU

### Τα μοντέλα χρονογράφων

#### Χρήση της κορώνας

Για να ρυθμίσετε την ώρα ή την ημερομηνία, πρώτα πρέπει να ξεβιδώσετε την μεγάλη κορώνα γυρίζοντας την αντίθετα από τους δείκτες του ρολογιού.

Ακολουθείστε τις οδηγίες για τα ρολόγια CEO Canteen για τις ρυθμίσεις ώρας και ημερομηνίας, καθώς και για την χρήση του χρονογράφου.



Αφού ρυθμίσετε την ώρα και την ημερομηνία ή αφού μηδενίσετε τον δείκτη των δευτερολέπων, επιστρέψτε την κορώνα στην κανονική της θέση και βιδώστε το καπάκι της κορώνας με την φορά των δεικτών του ρολογιού πίσω στην θέση του.

## Φροντίδα ρολογιού

Όλα τα ρολόγια TW Steel CEO είναι ανθεκτικά σε νερό μέχρι βάθος 100 μέτρα. Επομένως τα ρολόγια δεν καταστρέφονται από την έκθεση στο νερό κατά το ντους ή την κολύμβηση. Σας συμβουλεύουμε να ξεβγάζετε προσεκτικά το ρολόι σας με καθαρό νερό μετά την κολύμβηση σε πισίνα ή στη θάλασσα.

Όλα τα ρολόγια παρέχονται με ένα μικρό πανί καθαρισμού. Παρακαλούμε χρησιμοποιείτε αυτό το πανί για τον καθαρισμό του ρολογιού σας για να αποφύγετε γδαρσίματα.

## Εγγύηση

Όλα τα ρολόγια TW Steel CEO διαθέτουν διεθνή εγγύηση 2 ετών για κάθε κατασκευαστική ατέλεια.

Αυτή η εγγύηση ισχύει υπό τις ακόλουθες συνθήκες:

- Το ρολόι πρέπει να έχει αγοραστεί από έναν εξουσιοδοτημένο έμπορο/επίσημο αντιπρόσωπο.
- Η κάρτα εγγύησης πρέπει να είναι πλήρως συμπληρωμένη.
  - αριθμός αναφοράς του ρολογιού
  - ημερομηνία αγοράς
  - επίσημη σφραγίδα του εμπόρου και υπογραφή του πωλητή
- Πρέπει να παρουσιάσετε στον εξουσιοδοτημένο έμπορο ή τον επίσημο αντιπρόσωπο την κάρτα εγγύησης μαζί με την απόδειξή σας και το ρολόι.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει φυσιολογικές φθορές και βλάβες που έχουν προκληθεί από επισκευές οι οποίες έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.



**TW STEEL®**  
BIG IN OVERSIZED WATCHES

G U A R A N T E E C A R D

